



**Jueves, 12 de septiembre de 2019**  
**AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA**

**Tipo: AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA**

**Hora: 5:30 p.m.**

**Código: Sesión Ordinaria #04 -19/20**

**Lugar: OFICINA DEL DISTRITO ESCOLAR ELEMENTAL DE ALUM ROCK, 2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127;  
Sala de Reuniones de la Mesa Directiva.**

**En conformidad con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades si usted necesita ayuda especial para poder participar en la sesión pública de la Mesa Directiva, por favor póngase en contacto con la Oficina de la Superintendente del Distrito al (408) 928-6822. Una notificación de 72 horas previa a la sesión le permitirá al Distrito llevar a cabo los apoyos o servicios adecuados. Hay servicio disponible de interpretación en español y en vietnamita.**

**1. SESIÓN PÚBLICA - APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA**

---

1.1 APERTURA DE LA SESIÓN / LLAMADO DE LISTA / JURAMENTO A LA BANDERA -- PRESIDENTA LINDA CHAVEZ

1.02 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS REFERENTE A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección 54957.7 del Código de Gobierno).

1.03 CIERRE DE LA SESIÓN PÚBLICA PARA PASAR A LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva pasará a la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 5:35 p.m. La Sesión Pública se reanudará aproximadamente 2 horas después del inicio de la Sesión a Puerta Cerrada.

**2. PRESENTACIÓN ESPECIAL/RECONOCIMIENTO**

---

2.01 RECONOCIMIENTO ESPECIAL: Concurso de ortografía de primaria Adelante I-Reconocimiento de estudiantes.

**3. SESIÓN A PUERTA CERRADA**

---

3.01 CONFERENCIA CON EL ABOGADO –LITIGIO EXISTENTE en conformidad con el párrafo (1) de la Subdivisión (d) de la Sección 54956.9; Nombres de los Casos: Distrito Escolar Elemental de Alum Rock contra Del Terra Real Estate Services, Inc. y otros, Caso Número 19CV354180 del Tribunal Superior del Condado de Santa Clara; y, en relación a Leal & Trejo, APC Demanda por Daños y Demanda por Arbitraje.

3.02 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: CONFERENCIA CON EL ABOGADO -- LITIGIO ANTICIPADO.  
Exposición significativa a la iniciación de un litigio de conformidad con los párrafos (2) o (3) de la Subdivisión (d) de la Sección 54956.9: Cuatro (4) casos potenciales.

3.03 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: AREA (Sindicato de maestros de Alum Rock); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Carlos Moran, Superintendente Auxiliar, Recursos Humanos y (3) Jess Serna, Negociador Principal.

3.04 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: CSEA (Sindicato de empleados estatales de California); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria

Bauer, Superintendente; (2) Carlos Moran, Superintendente Auxiliar, Recursos Humanos y (3) Jess Serna, Negociador Principal.

3.05 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: TEAMSTERS (Sindicato de choferes, conserjes y mantenimiento, etc.); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Carlos Moran, Superintendente Auxiliar, Recursos Humanos y (3) Jess Serna, Negociador Principal.

3.06 Evaluación del Desempeño de un Empleado Público Título: Superintendente.

#### **4. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA - SALA DE REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA**

---

4.01 APERTURA DE LA SESIÓN/LLAMADO DE LISTA --- PRESIDENTA LINDA CHAVEZ.

4.02 REPORTE DE LAS ACCIONES TOMADAS EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA.

4.03 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN(ES) DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos a tratar en la agenda, incluyendo, pero no limitado a, anunciar que un punto de la agenda será escuchado fuera del orden, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirada, aplazada, reprogramada o retirada del orden de los asuntos a tratar para que el punto sea deliberado por separado y se tome posible acción.

#### **5. AUDIENCIA PÚBLICA**

---

5.01 AUDIENCIA PÚBLICA: Límite de Cálculos GANN

5.02 AUDIENCIA PÚBLICA: Con respecto a la cantidad suficiente de materiales educativos.

#### **6. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA**

---

6.01 "PETICIONES PARA DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA" Este punto les brinda la oportunidad a los miembros del público de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier asunto bajo la jurisdicción de la Mesa Directiva y que no se encuentre en la agenda. Las personas que quieran hablar sobre ciertos puntos en la agenda, tendrán la oportunidad de hacerlo cuando el punto sea presentado durante la reunión. Las personas que quieran hablar tendrán que pasar al podio. Existe un límite de tiempo de tres minutos para cada persona que hable. La Mesa Directiva automáticamente remite al personal cualquier petición formal por escrito que le sea presentada durante este punto. Los asuntos presentados por escrito podrán ser programados en una futura sesión.

#### **7. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN**

---

7.01 Sindicato Teamsters (personal de choferes, conserjes, mantenimiento, etc.)

7.02 Sindicato California School Employee's Association (CSEA, por sus siglas en inglés) (empleados estatales de California)

7.03 Sindicato Alum Rock Administrator's Association (ARAA, por sus siglas en inglés) (administradores o directivos)

7.04 Sindicato Alum Rock Educator's Association (AREA, por sus siglas en inglés) (maestros)

7.05 Superintendente

## **8. CONTRATOS MAYORES DE \$100,000- DELIBERACION Y/O ACCION DE LA MESA DIRECTIVA**

---

8.01 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Aprobar del Contrato con Accountable Healthcare Staffing para servicios de terapia ocupacional para estudiantes con este requisito en sus Programas de Educación Individualizada (IEP, por sus siglas en inglés), Educación Especial, \$100,800.00

## **9. ASUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE Y LA MESA DIRECTIVA**

---

9.01 Segunda Lectura de la Norma Enmendada 1312.3 de La Mesa Directiva y Reglamentos Administrativos sobre los Procedimientos Uniformes para Presentar Quejas

9.02 CONSIDERACIÓN/DELIBERACIÓN: Estatuto de la Mesa Directiva serie 9000, Primera Lectura—Estatutos de la Mesa Directiva.

9.03 CONSIDERACIÓN/DELIBERACIÓN: Norma de la Mesa Directiva 1114, Primera Lectura-Relaciones Comunitarias

9.04 CONSIDERACIÓN/DELIBERACIÓN: Exposición de la Norma de la Mesa Directiva 4040, Primera Lectura-Personal

9.05 CONSIDERACIÓN/DELIBERACIÓN: Norma de la Mesa Directiva 4040, Primera Lectura-Personal.

9.06 CONSIDERACIÓN/DELIBERACIÓN: Aprobar la participación de los Miembros de la Mesa Directiva en la capacitación de CSBA Masters Governance para atender a la recomendación de capacitación por el Informe de Auditoría del Estado.

9.07 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Consideración de la Estipulación y Orden de la Comisión de Prácticas Políticas Equitativas (Fair Political Practices Commission-FPPC, por su nombre y siglas en inglés) con respecto a Dolores Marquez por la Mesa Directiva 2016, Dolores Marquez por la Mesa Directiva del Condado de Santa Clara 2014, Dolores Marquez y Anjelica Frausto; FPPC Número 17/106, el 15 de agosto, 2019, y los hallazgos dentro de esto, y los Estatutos de la Mesa Directiva aplicables, y las opciones para la acción y remedio de la Mesa Directiva.

## **10. SERVICIOS ACADÉMICOS**

---

10.01 La Prueba de Rendimiento y Progreso de los Estudiantes de California (CAASPP, por sus siglas en inglés) del 2019 y la Prueba de Suficiencia en el Idioma Inglés (ELPAC, por sus siglas en inglés)

10.02 Resolución Número 11-19/20, con respecto a la suficiencia o insuficiencia de materiales educativos.

10.03 PRESENTACIÓN DE LOS PROGRAMAS DE AÑO EXTENDIDO-VERANO 2019

## **11. SERVICIOS FINANCIEROS - DELIBERACIÓN Y/O ACCIÓN DE LA MESA DIRECTIVA**

---

11.01 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: Resolución Número 20-18/19 Actualización del Acuerdo entre la Mesa Directiva en funciones del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock y la Superintendente de las Escuelas del Condado de Santa Clara con respecto a las revisiones necesarias para el cumplimiento con los Requisitos Reglamentarios del Presupuesto en conjunto con el Plan de Control Local y Rendición de Cuentas (Código de Educación 42127 y 52070).

11.02 INFORMACIÓN/ACCIÓN: Informes Financieros Actuales no Auditados para el 2018-2019 Informe para la Mesa Directiva en los Actuales no Auditados como es requerido por la ley.

11.03 Solicitud de Exención de los Gastos Requeridos para los Salarios de los Maestros de los Salones de Clases.

## **12. BONOS**

---

12.01 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Nombramiento del Comité Ciudadano Supervisor de Proyectos con Bonos (CBOC, por sus siglas en inglés).

12.02 PRESENTACIÓN E INFORMACIÓN: Informe del Comité Ciudadano Supervisor de Proyectos con Bonos.

## **13. RECURSOS HUMANOS**

---

13.01 INFORMACIÓN con respecto a renunciaciones laborales.

## **14. ORDEN DE ASUNTOS A TRATAR- DELIBERACIÓN Y/O ACCIÓN DE LA MESA DIRECTIVA**

---

14.01 ACCIÓN: Aprobación de las actas de las siguientes sesiones: (1) 27 de junio, 2019, Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva.

14.02 Aceptación de donaciones.

14.03 Aprobación de actividades para recaudar fondos.

14.04 Aceptación de Garantía de vendedores y nóminas.

14.05 Aprobar el Estado de la Cartera de Inversión de la Tesorería del Condado de Santa Clara

14.06 Resolución Número 02-19/20: Creación de una Cultura Universitaria

14.07 Resolución Número 03-19/20: Mes de la Herencia Hispana-15 de septiembre-15 de octubre, 2019

14.08 Resolución Número 04-19/20: Mes de la Educación del Carácter-Octubre, 2019

14.09 Resolución Número 05-19/20: Semana del Administrador Escolar-13 al 19 de octubre, 2019.

14.10 Resolución Número 07-19/20: Apoyo para las Escuelas de California y Ley de Financiamiento para las Comunidades Locales.

14.11 Resolución Número 06-19/20 Cálculos de los Límites de GANN.

14.12 Lista de excursiones organizadas por las escuelas.

14.13 Aprobar/Confirmar las Notificaciones de Empleo y Cambios de Estado/12 de septiembre, 2019/Departamento de Recursos Humanos.

14.14 Aprobar contratos para servicios profesionales-empresas.

14.15 Aprobar los Memorando(s) de Entendimiento.

#### **~~15. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN LA AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA~~**

---

15.01 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público.

#### **16. CIERRE DE LA SESIÓN**

---

16.01 La Presidenta cierra la sesión.

#### **17. PRÓXIMAS REUNIONES**

---

17.01 10 de octubre, 2019 (Año Escolar 2019-20)